

Barbara Jurczyńska
Certified Translator of English



CERTIFIED TRANSLATION FROM POLISH INTO ENGLISH

MINISTRY OF INFRASTRUCTURE

Warsaw, 9.07.2020

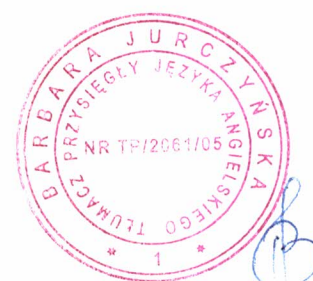
Ref. No. DTD-5.4410.91.2020

LETTER OF REFERENCE
For Polska Wytwórnia Papierów
Wartościowych S.A. [Polish Security
Printing Works]
in Warsaw, at Romana Sanguszki 1 Street

The Ministry of Infrastructure certifies that on September 27, 2018, it concluded an agreement with Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych SA (PWPW SA), the subject of which is to run the National Centre for Electronic Certification, Personalisation Centre and Card System Management Centre (STC - Digital Tachograph System), necessary to issue electronic cards for the digital tachograph, i.e. production, personalisation, distribution of cards and customer service, including the execution of card applications submitted in electronic form..

In the period from October 1, 2018 to June 30, 2020, PWPW SA issued 261 326 cards for the digital tachograph with a net value of over 39 million PLN. At the same time, in accordance with the requirements of the European Commission, PWPW S.A. has successfully implemented the second generation of STC and since 15 June 2019 has been issuing only second generation cards for intelligent digital tachographs on the territory of the Republic of Poland . Tachograph cards produced by PWPW SA for Polish citizens are made of 100% polycarbonate.

High standards of workmanship, short deadline for the execution of the card application, confirmed by the inspections, allow the Ministry of Infrastructure to state that PWPW is a solid and reliable entity which carries out the process of issuing digital tachograph cards in Poland. At the same time, we confirm that the services provided by PWPW SA in this respect are performed properly.



European Translation Agency – Certified Translation Department
PL - 00-336 Warsaw, Kopernika 30 Street, fax: 022 244 22 07
tel: +48 693 333 333 e-mail: info@e-ling.eu
Website: www.e-ling.eu – 24h service



(longitudinal seal)

[illegible signature]

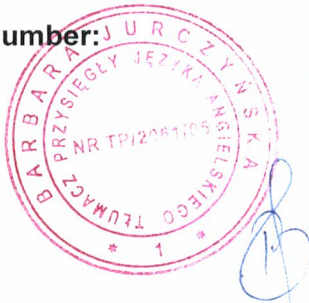
Director of the Road Transport Department
Bogdan Oleksiak

Ministry of Infrastructure, ul. Chałubińskiego 4/6, 00-928
Warsaw www.mi.gov.pl, infoline: 222 500 135, e-mail:
kancelaria@mi.gov.pl, Twitter @MI GOV_PL

- end of translation -

I, Barbara Jarczyńska, certified translator of English, entered in the list of certified translators under TP/2061/05 number, conducted by the Minister of Justice, hereby certify that this English text was translated from the Polish language.

Repertory number: 2014/2020
Date: 21/09/2020



EUROPEJSKIE BIURO TLUMACZEN ul. Kopernika 30, PL 00-336 Warszawa NIP: 738-179-24-08 - www.tlumacz.com.pl (PL)		
data wydania	2020 -09- 21	date of issue
EUROPEAN TRANSLATION AGENCY Kopernika 30 Street, PL 00-336 Warsaw VAT UE: PL738-179-24-08 - www.e-ling.eu (ALL)		



Znak sprawy: DTD-5.4410.91.2020

REFERENCJE

**Dla Polskiej Wytwórni Papierów Wartościowych S.A.
w Warszawie, ul. Romana Sanguszki 1**

Ministerstwo Infrastruktury zaświadcza, że w dniu 27 września 2018 r. zawarło umowę z Polską Wytwórnią Papierów Wartościowych S.A. (PWPW S.A.), której przedmiotem jest prowadzenie Krajowego Centrum Certyfikacji Elektronicznej, Centrum Personalizacji oraz Centrum Zarządzania Systemem Kart (STC – System Tachografów Cyfrowych), niezbędnych do wydawania kart elektronicznych do tachografu cyfrowego, tj. produkcji, personalizacji, dystrybucji kart oraz obsługi klienta, w tym realizacji wniosków o kartę składanych w formie elektronicznej.

W okresie od 1 października 2018 r. do 30 czerwca 2020 r. PWPW S.A. wydała 261 326 sztuk kart do tachografu cyfrowego o wartości netto ponad 39 mln. zł. Jednocześnie, zgodnie z wymogami Komisji Europejskiej, PWPW S.A. dokonała z sukcesem wdrożenia drugiej generacji STC i od 15 czerwca 2019 r. wydaje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wyłącznie karty drugiej generacji do inteligentnych tachografów cyfrowych. Karty do tachografu produkowane przez PWPW S.A. dla obywateli RP są wykonane w 100% z poliwęglanu.

Wysokie standardy wykonawstwa, krótki termin realizacji wniosku o wydanie karty, potwierdzone kontrolami pozwalają Ministerstwu Infrastruktury stwierdzić, że PWPW to solidny i rzetelny podmiot realizujący proces wydawania kart do tachografów cyfrowych w Polsce. Jednocześnie potwierdzamy, że usługi świadczone przez PWPW S.A. w tym zakresie są wykonywane należycie.

DYREKTOR
Departamentu Transportu Drogowego

Bogdan Oleksiak

*niepodlega*POLSKA
RZECZPOSPOLITA
WARSZAWA

EUROPEJSKIE BIURO TŁUMACZEŃ
ul. Kopernika 30, PL 00-336 Warszawa
NIP: 738-179-24-08 - www.tlumacz.com.pl (PL)

data
wydania

2020 -09- 21

date of
issue

EUROPEAN TRANSLATION AGENCY
Kopernika 30 Street, PL 00-336 Warsaw
VAT UE: PL738-179-24-08 - www.e-ling.eu (ALL)